

doc  
CA1  
EA511  
81V36  
EXF

Canada

ROUND DOCUMENTS

TO  
THE REPUBLIC OF KOREA  
AND FIJI  
OF THE RIGHT HONOURABLE  
PIERRE ELLIOTT TRUDEAU  
PRIME MINISTER OF CANADA  
1981

PREPARED BY  
THE DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
EXTERNAL INFORMATION  
PROGRAMS DIVISION  
OTTAWA

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

VISITE EN  
REPUBLIQUE DE COREE  
ET A FIDJI  
DU TRES HONORABLE  
PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU  
PREMIER MINISTRE DU CANADA  
1981

PREPARE PAR  
LE MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES  
DIRECTION DES PROGRAMMES  
D'INFORMATION A L'ETRANGER  
OTTAWA



b2261601 (E)  
b2261613 (F)

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIERES

- 1. Biography: The Right Honourable Pierre Elliott Trudeau  
Biographie: Le Très honorable Pierre Elliott Trudeau
  
- 2. Republic of Korea  
Biographical Note: Doo Hwan Chun  
Biographical Note: Duck-Woo Nam  
Canadian imports from Korea  
Canadian exports from Korea  
  
République de Corée  
Notice bibliographique: Doo Hwan Chun  
Notice bibliographique: Duck-Woo Nam  
Importations canadiennes en provenance de la Corée  
Exportations canadiennes vers la Corée
  
- 3. Fiji  
Biography: Ratu Sir George Cakobau  
Biography: Ratu Sir Kamisese Mara Kbe  
Key Canadian Exports and Imports to and from Fiji  
  
Fidji  
Biographie: Ratu Sir George Cakobau  
Biographie: Ratu Sir Kamisese Mara Kbe  
Principales importations canadiennes en provenance de Fidji  
Principales exportations canadiennes à Fidji

43-253-806 / 43-253-807

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTERIEURES

FORM 617  
PROCÉDÉ *Pinkert*® PROCESS  
MONTREAL, QUÉBEC



# Biographies

---

(August 1980)

## THE RIGHT HONOURABLE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

Prime Minister of Canada

Pierre Trudeau was born in Montreal in October 1919. He graduated in 1940 from Jean-de-Brébeuf College in Montreal with a bachelor of arts (honours) degree. Having graduated with honours in law from the University of Montreal, he was called to the Bar of the province of Quebec in 1943. He received a master of arts degree in political economy from Harvard University in 1945 and did postgraduate work in law, economics and political science at l'Ecole des sciences politiques in Paris and the London School of Economics.

Mr. Trudeau was subsequently employed with the Privy Council in Ottawa, and then practised law, specializing in labour law and civil liberties in the province of Quebec. In 1961 he was appointed associate professor of law at the University of Montreal, where he taught constitutional law and civil liberties, and carried out research as a member of the staff of the Institut de recherches en droit public.

Mr. Trudeau was elected to the House of Commons in 1965. He was appointed Parliamentary Secretary to Prime Minister Lester B. Pearson in January 1966. In 1967 Mr. Trudeau was appointed Minister of Justice and Attorney General of Canada. In April 1968, after having been chosen as Leader of the Liberal Party, he became Prime Minister of Canada. He was re-elected in the general elections of 1972 and 1974. Following the May 1979 election, he became Leader of the Opposition. He was re-appointed Prime Minister after the general election of February 1980.

Mr. Trudeau was a delegate to the France-Canada Interparliamentary Association meetings in Paris in April 1966. In February 1967, Mr. Trudeau undertook a tour of French-speaking African states on behalf of the Prime Minister and the Secretary of State for External Affairs to determine the role Canada should play in the formation of an association of French-speaking states. He played an important role at the 1971 Commonwealth heads of government meeting in Singapore and was host to the heads of government in Ottawa in 1973.

Mr. Trudeau has written extensively on reform in politics and the theory and practice of federalism. His articles, essays and manifestos have appeared in several Canadian and foreign publications. He is the author of *La Grève de L'amiante* and of *Le Fédéralisme et la Société canadienne française*. He was a founder of the reform review *Cité Libre*.

Mr. Trudeau married the former Margaret Sinclair in 1971. They have three sons.

---



# Biographies

---

(septembre 1980)

## LE TRÈS HONORABLE PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU

Premier ministre du Canada

Né à Montréal en 1919, M. Trudeau obtient en 1940 un baccalauréat ès arts du Collège Jean-de-Brébeuf, à Montréal. Diplômé en droit de l'Université de Montréal, il est reçu au Barreau du Québec en 1943. Après avoir obtenu une maîtrise en économie politique à l'Université Harvard, il a fait ses études supérieures en droit, en économie et en sciences politiques à l'École des sciences politiques de Paris et à la London School of Economics.

Ses études terminées, il est fonctionnaire au Bureau du Conseil privé à Ottawa, après quoi il exerce le droit au Québec, surtout dans les domaines du droit ouvrier et des libertés civiles. En 1961, il est nommé professeur adjoint à la Faculté de droit de l'Université de Montréal, où il enseigne le droit constitutionnel et les droits de l'homme. Il entreprend aussi divers travaux de recherche à l'Institut de recherches en droit public de cette université.

M. Trudeau est élu à la Chambre des communes en 1965. Il est nommé secrétaire parlementaire du Premier ministre Lester B. Pearson en janvier 1966. En avril 1967, il devient ministre de la Justice et Procureur général du Canada. En avril 1968, après avoir été élu chef du Parti libéral, il devient Premier ministre du Canada. Il est réélu à l'élection générale d'octobre 1972 et à celle de juillet 1974. En mai 1979, il devient chef de l'Opposition, et après l'élection générale de février 1980, il redevient Premier ministre.

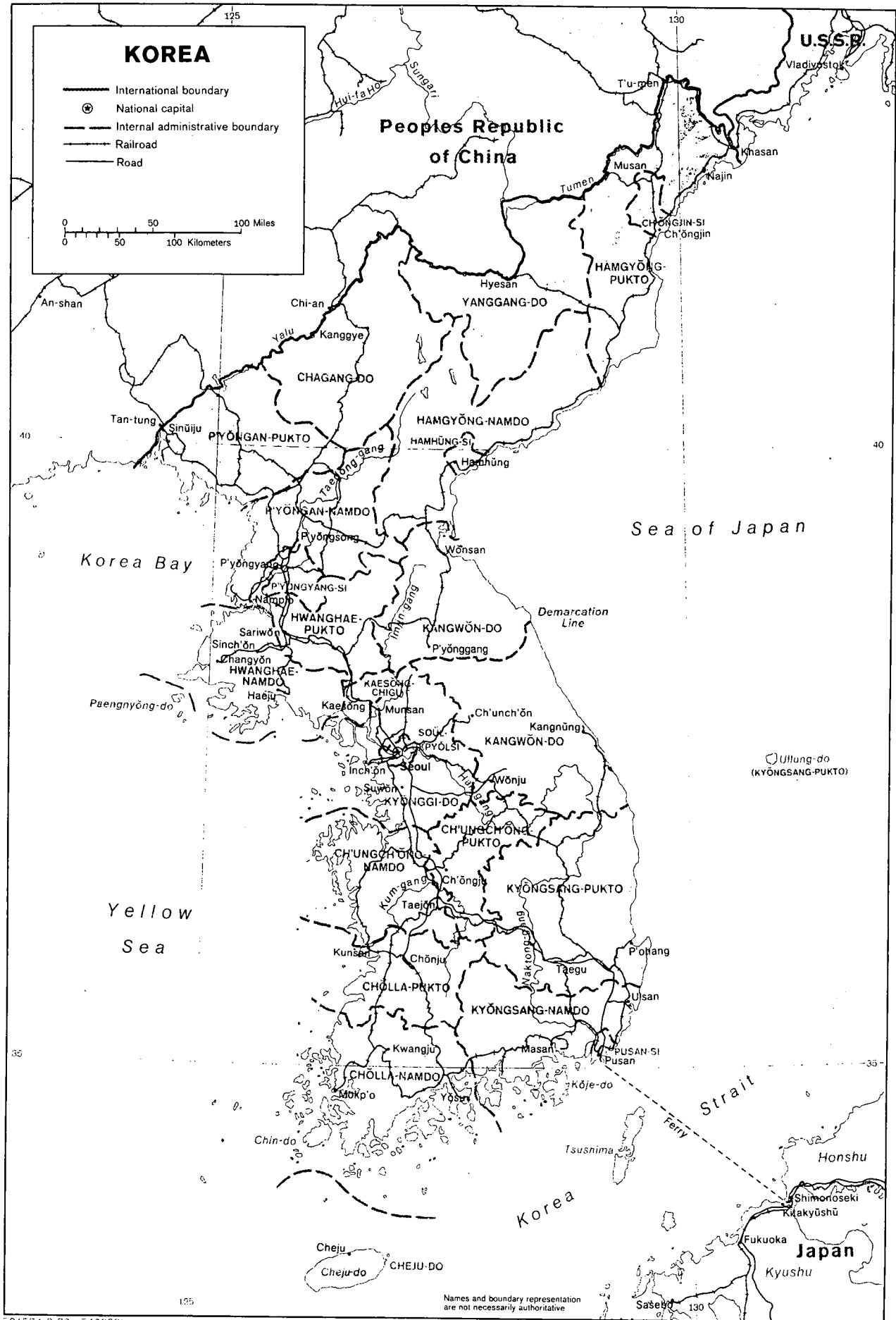
Au mois d'avril 1966, M. Trudeau fait partie de la délégation canadienne aux réunions de l'Association interparlementaire France-Canada tenues à Paris. En février 1967, il entreprend une tournée des États francophones d'Afrique, au nom du Premier ministre et du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, afin de déterminer comment le Canada pourrait participer à la formation d'une association des pays de langue française. M. Trudeau a joué un rôle capital à la Conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth, tenue à Singapour en janvier 1971. Il a reçu cette même conférence à Ottawa en août 1973.

M. Trudeau a écrit abondamment sur le thème de la réforme des institutions politiques et sur la théorie et la pratique du fédéralisme. Ses articles, essais et manifestes ont paru dans plusieurs revues et journaux du Canada et de l'étranger. Il est l'auteur de *La grève de l'amiante* et d'un livre intitulé *Le fédéralisme et la société canadienne française*. Il a été l'un des fondateurs de la revue réformiste *Cité Libre*.

M. Trudeau a épousé Margaret Sinclair en 1971. Ils ont trois fils.

---

FORM 617  
PROCÉDÉ *Plex*® PROCESS  
MONTREAL, QUÉBEC



REPUBLIC OF KOREA

FACT SHEET

Area: 98,913 square kilometres

Population: 40,098,000

Capital: Seoul

Seoul Language: Korean

Religion: Confucianism, Buddhism, Animism, Christianity

Government: Constitutional republic, with power centralized in a strong executive.  
President - Chun Doo Hwan  
Prime Minister - Nam Duck Woo  
Minister of Foreign Affairs - Lho Shin Yong

Economy: GNP (1980): - \$57.23 billion  
Per Capita Income (1980): - \$1,503  
Imports (1980): - \$22,292 million  
Exports (1980): - 17,505 million

Canadian Exports to Korea (1980): \$504,086,000 (major components - rawhides and skin, coal, asbestos, wood pulp, radio active elements and isotopes, aluminum, engines, turbines, generators, machinery).

Korean Exports to Canada (1980): \$414,166,000 (major components textiles, outerwear, other apparel and accessories, footwear, televisions, radios and phonographs).

Canadian Ambassador: William (Bill) E. Bauer

Mr. Bauer, age 55, joined the Department of External Affairs in 1952. He has served abroad in Warsaw, Vietnam, Rome, Geneva and Washington. From 1975-79 he was Ambassador to Thailand and concurrently accredited to Laos and Burma. He presented his credentials as Ambassador to Korea on February 26, 1981.



## REPUBLIC OF KOREA

### Introduction

The Republic of Korea (ROK) occupies some 98,913 square kilometres between 37°N latitude on the north and 34°N latitude on the south. With a population of 40.09 million (1980) growing at an annual rate of 1.6%, it is one of the world's most densely populated areas. It is also one of the least endowed with natural resources. The major economic activities are agriculture, mining and manufacturing, and commerce and services.

The Korean Peninsula was divided at the 38th parallel after the surrender of Japanese troops and the subsequent failure of unification negotiations. Two radically different and opposing forms of government evolved. The ROK came into being in 1948 as a result of free elections held under the supervision of a UN commission. In June 1950, North Korea (the Democratic Peoples Republic of Korea) initiated hostilities which ended in 1953 with the creation of a Demilitarized Zone along a modified boundary.

### Domestic Political Situation

The assassination of President Park in October 1979 ended a long period of national stability and created a serious power vacuum within Korea. Initial moves by post-Park civilian leaders towards the opening of the political system were gradually suspended as the military under the leadership of General Chun Doo Hwan exercised greater authority in the face of growing domestic unrest. Student demonstrations and the major civil uprising in Kwangju in May 1980 led to the imposition of martial law, widespread arrests and ultimately to the inauguration of General Chun as interim President on September 2.

Since assuming the Presidency, Chun has focussed on the maintenance of security, political stability and the restoration of economic growth. He has taken a number of steps to bolster - both internally and abroad - confidence in Korea's economic future and political viability. His twenty-man cabinet has a heavy preponderance of new, young and able technocrats, many with solid economic reputations.

A new Constitution was adopted by referendum on October 22, 1980 limiting, inter alia, the Presidential term to a single seven-year occupancy and incorporating several checks and balances against abuse of office. New political parties have been formed and on February 11, President Chun's Democratic Justice Party (DJP) won an overwhelming majority of seats in the electoral college, thereby ensuring Chun's election on February 25 to a full Presidential term. The DJP won an absolute majority in the March 25 elections for the National Assembly.

Martial law was lifted in late January and peaceful political activity is legal once again. In a number of amnesties (most recently in mid-August) the sentences of a number of political prisoners (including those involved in the Kwangju disturbances) have been either commuted or shortened.

#### Domestic Economic Situation

The past year featured Korea's most disappointing economic performance in almost two decades of advancement. The GNP for 1980 (at 1975 prices) actually dropped by 5.7%; unemployment rose and the inflation rate was in excess of 30%. While much of the economic malaise could be attributed to earlier inflationary policies and to increasing energy costs, domestic political problems played some part in undermining internal effort and external confidence in the Korean economy.

Giving priority attention to the country's economic ills, Chun has taken a number of steps to curb inflation and stimulate exports. While placing generally greater reliance on market forces, interest rates have been lowered, the types and amounts of imports are being carefully managed, wage increases have been restricted and corporate consolidation encouraged to eliminate unnecessary competition and to rationalize industry.

The first half of 1981 has seen limited but encouraging signs of recovery. The GNP has resumed growth, exports have increased and industrial and agricultural indices are showing strength. Observers believe that while it is unlikely Korea will achieve the record growth rates of the mid seventies, its chances for economic recovery are excellent.

#### Foreign Policy

Security from political or military incursions by North Korea on the nation's sovereignty and territorial integrity forms the cornerstone of the South Korean foreign policy. South Korea has vigorously sought support for this position in the United Nations and elsewhere. Relations with the USA are of fundamental importance, with the US serving as Korea's security guarantor and major trading partner. Japan is next in importance. Korea's relations with Europe are significant in the economic sense. Korea's high dependence on imported energy demands high priority be given to relations with resource-rich countries, particularly those in the Middle East and the developing world, but also Australia and Canada.

### Bilateral Relations

Canada's interest in the Republic of Korea stems from our desire to ensure continued stability on the peninsula; to develop and protect our rapidly growing commercial and other bilateral interests; and to foster security in the region, thereby safeguarding our expanding relations with countries in Asia and the Pacific. Since the Korean War-in which 22,000 Canadians fought and about 400 died-a significant and continuing theme in Canada/Korea relations has been support for the political and territorial integrity of the ROK in the United Nations and elsewhere. (Canada does not recognize North Korea.) On this essential political foundation, our major and growing association in recent years has been in trade and economic relations.

The substance of the overall relationship has been augmented by an increasing tempo of visits, exemplified, of course, by that of the Prime Minister. The Korean Minister of Commerce and Industry visited Canada in April of this year, reciprocated by Minister Lumley's visit to Korea in June. The Speaker of the Senate, Senator Marchand, was Canada's special envoy to President Chun's March inauguration. Canadian members of the Canada-Korea Parliamentary Association (formed in 1979) visited Seoul in May 1981 and hosted their counterparts in Ottawa in August. These personal exchanges are reinforced by the presence in Canada of over 40,000 residents of Korean origin, a constant influx of Korean immigrants and intensified travel by families, businessmen and, increasingly, tourists.

Although the concerns of groups of Canadians over the observance of human rights in Korea present certain difficulties in our relationship, Korea will no doubt represent in coming years a priority area in foreign policy terms.

### Canada-Korea Economic and Trade Relations

Trade relations have grown remarkably since Canada opened its Embassy in Seoul in 1973. Two-way trade increased tenfold by 1980 to \$918 million, with Canada enjoying a surplus (\$90 million) for the first time in ten years. Korea is Canada's third largest Asian market, importing large amounts of coal, wood pulp and other raw materials, as well as important shipments of nuclear-related and other equipment. The Western provinces are active members of this relationship, particularly in the resource field. Canada is one of the world's highest per capita importers of Korean textiles and is an important market for light industrial goods. Major Canadian sales to Korea include a 600 Mw CANDU reactor, telecommunications equipment and energy-related resources.

It is anticipated that resumed growth in the Korean economy will mean further new markets for Canadian exports, as well as significant opportunities for two-way investment, joint ventures and other economic activities which will diversify our relationship. Two-way investment is so far negligible, but interest is developing rapidly in a number of areas. Canadian banks have been active in Korea for some years, and Korean banks are now interested in taking advantage of the new Bank Act to open branches in Canada. Canada's Export Development Corporation has committed increasingly large amounts in support of Canadian exports; the IDRC and CIDAs industrial cooperation program have funded a number of feasibility and other studies.

The complementarity of the two economies provides scope for increased Korean/Canadian activity in the fields of energy and mineral resources, management, high technology and engineering, including third country activity. The importance of this growing economic relationship is reflected in the establishment this year of the Canada-Korea Business Council (led on the Canadian side by Basil Beneteau, President of Northern Telecom) with the participation of over forty Canadian companies. The inaugural meeting with Korean counterparts was held in Seoul, September 15,16.

BIOGRAPHICAL NOTE

CHUN, DOO HWAN

President of the Republic of Korea

President Chun was little known on the Korean political scene until his emergence as the leader of the "mini-coup" within the military following the death of President Park Chung Hee in October 1979.

Age: 51

Career Highlights:

- 1955 Graduated from Korean Military Academy as part of the influential 11th class, the first class to complete the full four year program
- 1955-61 Military assignments including Acting Planning Director of the ROK Army Special Warfare Bureau
- 1961-62 Domestic Affairs Secretary to the Chairman of the Supreme Council for National Reconstruction
- 1966 Executive Officer of 1st Airborne Special Forces Group
- 1967 Commander, 30th Battalion of Capital Garrison Command
- 1970 Commander, 29th Regiment - action in Vietnam
- 1978 Commander, 1st Infantry Division
- 1979 Commanding General, Defence Security Command (This Command is concerned with internal military security.)  
-Headed investigation into assassination of President Park
- 1980 April: Director of Korean Central Intelligence Agency
- May: Chairman of new Standing Committee of the Special Committee for National Security Measures, which in effect ran the country
- August: Retirement from military service to be elected as eleventh President of Korea
- 1981 February: re-elected as President by the 5278 - member Electoral College

BIOGRAPHICAL NOTE

NAM, DUCK-WOO

Prime Minister of the Republic of Korea

Prime Minister Nam is well-known to Koreans as an able economic administrator and an architect of Korea's rapid economic development in the 1970s.

Age: 56

Career Highlights:

- 1950 Graduated Kukmin College (political science)
- 1961 PHD (Economics) Oklahoma State University
- 1963-69 Professor, economics at Kukmin College, Yonsei University and Sogang University
- 1969-74 Minister of Finance
- 1974-78 Deputy Prime Minister and Minister of Economic Planning Board
- 1978-79 Special Assistant to the President for Economic Affairs, until Park's death in October 1979
- 1980 September: Prime Minister

The Prime Minister is appointed by the President with the approval of the National Assembly. As the principal executive assistant to the President, Dr. Nam supervises the executive ministries, has the authority to deliberate major national policies, and attends National Assembly sessions, among other responsibilities.

STATISTICS CANADA

CANADIAN EXPORTS TO KOREA (\$000's)

(FOB Point of Loading or Port of Lading for Grains, Oil Seed and Iron Ore)

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
<u>Live Animals</u>	-	351	2,911	2,217	1,160
Malt	-	-	148	4,588	-
Fish and Fish Products	4,559	1,127	4,595	3,023	839
Barley	-	-	-	-	-
Wheat	5,972	3,798	-	-	-
Wheat Flour	-	2,367	5,341	6,088	4,026
Oil Seed Cake and Meal	-	-	-	539	-
Other Food, Feed, Beverage & Tobacco Items	<u>443</u>	<u>522</u>	<u>2,294</u>	<u>2,267</u>	<u>2,018</u>
<u>Total Food, Feed, Beverage and Tobacco</u>	10,974	7,814	12,378	16,505	6,883
Raw Hides and Skins	15,512	19,628	29,900	32,081	16,130
Rapeseed	2,000	-	52	10,491	4,764
Scrap, Iron and Steel	23	862	3,426	2,721	687
Copper in Ores Concentrates and Scrap	2,430	6,420	6,228	17,320	9,888
Coal	18,143	19,456	24,925	55,558	66,224
Asbestos	4,538	3,941	3,211	4,677	26,534
Sulphur	3,260	3,074	10,990	12,956	838
Other Inedible Crude Materials	<u>1,551</u>	<u>4,301</u>	<u>5,655</u>	<u>5,336</u>	<u>8,290</u>
<u>Total Inedible Crude Materials</u>	47,457	57,682	84,385	141,140	133,355
Wood Pulp and Similar Pulp	9,677	20,952	36,485	38,769	40,400
Tallow	4,573	11,254	12,403	16,691	11,552
Radioactive Elements and Isotopes	-	-	-	-	137,002
Potash	11,691	10,444	13,544	17,331	25,428
Synthetic Rubber and Plastic Materials	1,683	1,273	7,273	15,282	7,967
Primary Iron and Steel	-	316	13,667	2,380	-
Plate, Sheet and Strip Steel	24	1,204	-	368	2,079
Railway Track Material	-	-	390	5,419	4
Aluminium and Aluminium Alloys	2,939	20,654	4,341	11,562	25,750
Copper and Alloys	1,080	1,753	5,080	5,392	2,295
Lead and Alloys	445	308	539	1,124	1,002
Nickel and Alloys	4,281	93	1,755	5,047	8,639
Zinc and alloys	1,051	997	1,185	6,680	3,597
Metal Fabricated Basic Products	15	12	1,977	6,680	3,597
Other Inedible Fabricated Materials	<u>2,157</u>	<u>3,394</u>	<u>4,022</u>	<u>8,947</u>	<u>22,579</u>
<u>Total Inedible Fabricated Materials</u>	36,616	72,654	102,661	134,992	288,294

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Engines, Turbines and Parts	-	343	2,478	36,425	17,414
Electric Generators and Motors	-	-	305	4,493	16,761
General Purpose Industrial Machinery	164	15	826	3,213	12,989
Materials Handling Machinery & Equipment	473	505	1,023	1,656	235
Special Industries Machinery	175	620	296	2,493	736
Motor Vehicles and Parts	71	1,928	2,034	1,624	175
Telecommunications & Related Equipment	14,626	262	260	10,147	11,420
Other Inedible End Products	<u>3,097</u>	<u>1,659</u>	<u>5,993</u>	<u>8,753</u>	<u>14,654</u>
<u>Total Inedible End Products</u>	18,606	5,332	13,215	68,804	74,384
Special Transactions Trade	<u>92</u>	<u>10</u>	<u>795</u>	<u>643</u>	<u>10</u>
<u>Total Canadian Exports to Korea</u>	116,744	143,843	216,345	364,300	504,086
Fully Manufactured Goods (Inedible) as a Percentage of Canadian Exports to Korea*	15.9 (18.7)	3.7 (18.5)	6.1 (20.0)	18.9 (19.1)	14.6 (18.2)
Semi-Manufactured Goods (Inedible) as a Percentage of Canadian Exports to Korea*	33.9 (30.9)	50.5 (30.7)	47.5 (33.4)	37.1 (35.4)	57.1 (38.2)
Inedible Crude Materials as a Percentage of Canadian Exports to Korea*	40.7 (23.9)	40.1 (25.5)	39.0 (21.9)	38.7 (23.9)	26.4 (20.8)
Live Animals, Food, Feed, Beverage and Tobacco as a Percentage of Canadian Exports to Korea*	9.4 (26.2)	5.7 (25.2)	7.1 (24.6)	5.1 (21.5)	1.6 (22.7)

Note: Any discrepancies in totals are due to separate items being rounded out to the nearest \$1,000.00

\*: Figures in brackets provide the same trade composition percentages for Canada's exports to the world other than the U.S.A.



STATISTICS CANADA

CANADIAN IMPORTS FROM KOREA (\$ 000's)

(FOB Port of Shipment)

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Fish, Shellfish and Fish Products	1,678	3,365	4,160	2,177	1,828
Mushrooms, Canned	3,181	13,267	10,111	13,361	4,780
Other Food, Feed, Beverage and Tobacco Items	<u>125</u>	<u>522</u>	<u>515</u>	<u>383</u>	<u>936</u>
<u>Total Food, Feed Beverage and Tobacco</u>	4,984	17,154	14,786	15,921	7,544
All Inedible Crude Materials	<u>158</u>	<u>264</u>	<u>404</u>	<u>515</u>	<u>882</u>
Plywood and Wood Building Boards	17,854	22,459	17,950	16,600	9,023
Other Wood Fabricated Materials	2,860	2,358	1,671	1,158	229
Yarn and Thread	2,230	5,249	4,990	4,602	12,183
Cordage Twine and Rope	776	1,182	1,639	1,916	2,487
Textile Fabrics	8,594	10,770	13,490	17,304	18,932
Organic Chemicals	928	1,227	1,821	1,696	3,050
Steel Bars, Rods, Plate, Strip, Shapes, Piling	4,707	4,415	2,710	16,277	9,957
Pipes and Tubes, Iron and Steel	925	2,012	3,783	3,531	8,699
Wire and Wire Rope, Iron and Steel	2,030	3,031	3,531	8,389	9,845
Bolts, Nuts, Screws and Other Basic Hardware	764	1,034	748	3,131	2,331
Clay bricks, tiles and refractories	794	1,508	1,603	2,272	2,356
Shoe Soles, Heels, Findings & Top Lifts	1,547	2,486	3,992	5,706	3,518
Other Fabricated Materials, Inedible	1,702	1,980	2,914	4,386	4,736
<u>Total Fabricated Materials, Inedible</u>	45,711	59,717	60,842	86,968	87,346
Bicycles and Parts (Except Tires)	1,837	3,279	5,997	3,285	677
Tires and Tubes for Trucks, Buses and Motorcycles	8,112	1,376	3,549	4,519	5,721
Televisions, Radio and Phonographs	24,162	29,563	30,628	65,311	48,085
Other Telecommunications and Related Equipment	10,704	13,056	13,125	17,971	14,456
Electric Lighting and Distribution Equipment	1,960	2,376	2,016	2,801	2,333
Other Measuring, Laboratory Equipment	1,066	1,638	1,139	781	623
Office Machines and Equipment	1,806	173	574	737	174
Miscellaneous Equipment and Tools	1,335	2,495	1,933	1,468	1,744
Outerwear, Except Knitted	75,771	58,236	65,084	82,051	70,334
Outerwear, Knitted	48,814	42,206	42,528	32,924	27,208
Other Apparel and Apparel Accessories	18,207	20,850	26,689	32,095	24,747

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
(Total Clothing, Apparel and Apparel Accessories)	(142,792)	(121,292)	(134,301)	(147,070)	(122,289)
Footwear	22,764	22,624	28,538	35,307	43,936
Watches, Clocks, Jewellery and Silverware	3,242	2,775	3,768	4,382	5,317
Sporting and Recreation Equipment	3,530	7,459	8,387	13,556	13,367
Games, Toys and Children's Vehicles	4,048	6,734	7,651	7,590	8,731
Kitchen Utensils, Cutlery and Tableware	5,341	6,438	7,171	8,975	10,820
Other Personal and Household Goods	8,465	9,804	16,483	16,617	14,075
Other Photographic Goods	515	694	1,924	1,878	1,051
Other End Products, Inedible	471	10,276	7,215	23,882	21,423
<u>Total End Products, Inedible</u>	<u>242,150</u>	<u>242,455</u>	<u>283,437</u>	<u>356,130</u>	<u>314,822</u>
Special Transactions Trade	<u>10,385</u>	<u>3,136</u>	<u>3,477</u>	<u>3,281</u>	<u>3,521</u>
<u>TOTAL CANADIAN IMPORTS FROM KOREA</u>	<u>303,391</u>	<u>322,724</u>	<u>362,991</u>	<u>462,825</u>	<u>414,116</u>
Fully Manufactured Goods (Inedible) as a Percentage of Canadian Imports from Korea*	79.8	75.1	78.1	76.9	76.0
Fully and Semi-Manufactured Goods (Inedible) as a Percentage of Canadian Imports from Korea*	94.9	93.6	94.8	95.7	97.1
Canadian Imports from Korea as a Percentage of Canadian Imports from the World Other than the U.S.A.	2.6	2.6	2.5	2.7	2.0
Textile Products and Clothing as a Percentage of Canadian Imports from Korea	50.9	42.9	42.5	36.9	37.6
Textile Products and Clothing as a Percentage of Korean Exports to the World	35.9	30.3	31.3	31.5	28.8

NOTE: Any discrepancies in totals are due to separate items being rounded out to the nearest \$1,000.00

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

FICHE DOCUMENTAIRE

Superficie: 98 913 kilomètres carrés

Population: 40 098 000

Capitale: Séoul

Langue officielle: Coréen

Religions: Confucianisme, bouddhisme,  
animisme, christianisme

Gouvernement: République constitutionnelle  
où un exécutif fort centralise  
le pouvoir.  
Président, Chun Doo Hwan;  
Premier ministre, Nam Duck  
Woo; ministre des Affaires  
étrangères, Lho Shin Yong

Économie: PNB (1980): - \$57,23 milliards  
Revenu par habitant (1980):  
\$1 503  
Importations (1980): -  
\$22,292 milliards  
Exportations (1980): -  
\$17,505 milliards

Exportations du Canada

vers la Corée (1980):

\$504 086 000 (composées  
principalement de: peaux et  
cuirs bruts, charbon, amiante,  
pâte de bois, éléments  
radioactifs et isotopes,  
aluminium, moteurs, turbines,  
générateurs, machines).

Exportations de la Corée

vers le Canada (1980):

\$414 166 000 (composées  
principalement de: textiles,  
vêtements de dessus, autres  
vêtements et accessoires,  
chaussures, téléviseurs,  
radios et phonos).

Ambassadeur du Canada:

M. William (Bill) E. Bauer  
Monsieur Bauer, 55 ans, s'est  
joint au ministère des  
Affaires extérieures en 1952.  
Il a été affecté à Varsovie,  
au Vietnam, à Rome, à Genève  
et à Washington. De 1975 à  
1979, il a été ambassadeur en  
Thaïlande, avec accréditation  
simultanée au Laos et en

Birmanie. Il a présenté ses  
lettres de créance comme  
ambassadeur en Corée le  
26 février 1981.

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Introduction

La République de Corée occupe 98 913 kilomètres carrés entre le 37° de latitude Nord au nord et le 34° de latitude Nord au sud. Avec sa population de 40,09 millions d'habitants (1980) qui croît au rythme de 1,6% chaque année, elle est l'une des régions les plus densément peuplées au monde. C'est également l'une des plus pauvres en ressources naturelles. Les principales activités économiques sont concentrées dans les secteurs de l'agriculture, des mines et de la transformation, ainsi que du commerce et des services.

Après la reddition des troupes japonaises et l'échec subséquent des négociations en vue de l'unification, la péninsule coréenne fut partagée au niveau du 38<sup>e</sup> parallèle. Deux gouvernements de forme radicalement différente et opposée s'implantèrent de part et d'autre de la frontière. La République de Corée vit le jour en 1948 à la suite d'élections libres tenues sous la supervision d'une commission des Nations Unies. En juin 1950, la Corée du Nord (La République populaire démocratique de Corée) entama des hostilités qui aboutirent, en 1953, à la création d'une zone démilitarisée s'étendant le long d'une frontière modifiée.

Situation politique intérieure

L'assassinat du président Park en octobre 1979 a mis un terme à une longue période de stabilité tout en créant un grand vide au niveau de la direction du pays. Les premières tentatives faites par les successeurs civils de Park en vue d'ouvrir le système politique ont été progressivement mises en veilleuse au fur et à mesure que les militaires, sous la direction du général Chun Doo Hwan, raffermis leur autorité face à une agitation de plus en plus grande parmi la population. Les manifestations étudiantes et le soulèvement civil survenus à Gwangju en mai 1980 ont conduit à l'imposition de la loi martiale, à de nombreuses arrestations et, finalement, à l'installation du général Chun en tant que président intérimaire le 2 septembre.

Depuis qu'il a pris la tête du pays, Chun s'est attaché principalement à préserver la sécurité et la stabilité politique et à restaurer la croissance économique; il a par ailleurs pris un certain nombre de mesures pour raffermir - tant à l'intérieur qu'à l'extérieur - la confiance dans l'avenir économique et la viabilité politique du pays. Son cabinet de 20 membres est formé en majeure partie de jeunes technocrates compétents dont plusieurs jouissent d'une solide réputation dans la sphère économique.

Depuis le 22 octobre, une nouvelle constitution, adoptée par voie de referendum, limite notamment la présidence à un mandat unique de sept ans et prévoit plusieurs freins et contrepoids aux abus de pouvoir. De nouveaux partis politiques se sont formés et, le 11 février, le Parti de la justice démocratique (DJP) du Président Chun a remporté une majorité écrasante des sièges du collège électoral, ce qui a assuré l'élection de Chun, le 25 février, pour sept ans. Le 25 mars suivant, le Parti de la justice obtenait la majorité absolue à l'Assemblée nationale.

La loi martiale fut levée à la fin de janvier et les activités politiques pacifiques sont de nouveau reconnues comme légales. Par suite d'amnisties dont la plus récente remonte à la mi-août, les sentences d'un certain nombre de prisonniers politiques (y compris ceux qui avaient pris part aux événements de Gwangiu) ont été commuées ou abrégées.

#### Situation économique intérieure

Au cours de la dernière année, la Corée a connu sa période la plus décevante sur le plan économique depuis près de 20 ans. Le PNB pour 1980 (aux prix de 1975) est en fait tombé de 5,7%; le chômage s'est aggravé et le taux d'inflation a dépassé 30%. Ce malaise économique peut, il est vrai, être attribué en grande partie aux politiques



inflationnistes antérieures et à des dépenses énergétiques croissantes, mais les problèmes politiques intérieurs ont certainement été en partie responsables de l'insuccès de l'effort national et de la baisse de la confiance extérieure dans l'économie coréenne.

Accordant la priorité au redressement de l'économie, Chun a pris un certain nombre de mesures visant à enrayer l'inflation et à stimuler les exportations. S'appuyant davantage sur les forces du marché, le gouvernement a réduit les taux d'intérêt, resserré la gestion des importations (types de produits et quantités), restreint les augmentations de salaire et encouragé la consolidation des sociétés afin de supprimer la concurrence inutile et de rationaliser l'industrie.

Au cours du premier semestre de 1981, on a assisté à certains signes encourageants de reprise. Le PNB est de nouveau à la hausse, les exportations sont en croissance et les indices industriel et agricole se raffermissent. D'après les observateurs, même s'il est peu probable que la Corée retrouve ses taux de croissance records du milieu des années 1970, son redressement économique a de fortes chances de réussir.

## Politique étrangère

La protection de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du pays contre les incursions politiques ou militaires de la Corée du Nord constitue la pierre angulaire de la politique étrangère de la Corée du Sud. Ainsi, cette dernière déploie des efforts considérables pour faire appuyer sa position aux Nations Unies et ailleurs. Ses relations avec les États-Unis sont d'une importance primordiale, car ceux-ci garantissent sa sécurité et occupent le premier rang parmi ses partenaires commerciaux, immédiatement suivis du Japon. Par ailleurs, les relations de la Corée avec l'Europe revêtent une certaine importance économique, tandis que sa dépendance à l'égard de l'énergie importée exige qu'elle accorde une haute priorité à ses relations avec les pays riches en ressources, notamment ceux du Moyen-Orient et du monde en développement, sans oublier l'Australie et le Canada.

## Relations bilatérales

L'intérêt du Canada pour la république de Corée découle de son désir de voir se maintenir la stabilité de la péninsule; de développer et de protéger ses intérêts commerciaux et autres intérêts bilatéraux en croissance rapide; et d'appuyer la sécurité dans la région, afin de protéger ses relations croissantes avec les pays d'Asie et

du Pacifique. Depuis la guerre de Corée - où 22 000 Canadiens ont combattu et environ 400 ont perdu la vie - l'un des grands thèmes qui revient constamment dans les relations canado-coréennes est l'appui à l'intégrité politique et territoriale de la République de Corée, aux Nations Unies et ailleurs. (Le Canada ne reconnaît pas la Corée du Nord.) Assises sur cette base politique essentielle, c'est dans le domaine commercial et économique que nos principales relations se sont développées ces dernières années.

Des visites de plus en plus fréquentes, la plus marquante étant, bien sûr, celle du Premier ministre, ont étoffé considérablement ces rapports. Le ministre coréen du Commerce et de l'Industrie est venu au Canada en avril de cette année, et le ministre Lumley lui a rendu sa visite au mois de juin. En mars, le sénateur Marchand, Président du Sénat, a représenté le Canada aux cérémonies d'installation du Président Chun. Par ailleurs, les membres canadiens de l'Association parlementaire canado-coréenne (fondée en 1979) se sont rendus à Séoul en mai et ont reçu leurs homologues à Ottawa en août. De plus, la présence au Canada de plus de 40 000 résidents d'origine coréenne, l'arrivée continue de nouveaux immigrants et les voyageurs (familles, hommes d'affaires, touristes) de plus en plus nombreux donnent une dimension supplémentaire à tous ces échanges personnels.

Malgré les difficultés que présentent les préoccupations de certains groupes canadiens au sujet du respect des droits de la personne en Corée, il ne fait aucun doute que ce pays constituera, dans les prochaines années, un secteur prioritaire de la politique étrangère.

Relations économiques et commerciales entre le Canada et la Corée

Les relations commerciales se sont remarquablement amplifiées depuis l'ouverture de notre ambassade à Séoul en 1973. En 1980, les échanges dans les deux sens s'étaient multipliés par dix pour atteindre \$918 millions, le Canada bénéficiant d'un excédent (\$90 millions) pour la première fois en dix ans. Troisième marché du Canada en Asie, la Corée importe de grandes quantités de charbon, de pâte de bois et d'autres matières premières, et elle reçoit d'importants envois de matériel lié à l'industrie nucléaire et autres. Les provinces de l'Ouest participent activement à ces relations, notamment dans le domaine des ressources. Le Canada est l'un des plus gros importateurs de textiles coréens en proportion de sa population et il constitue un marché important pour les produits de l'industrie légère. Parmi les ventes les plus importantes du Canada à la Corée, on compte un réacteur CANDU de 600 MgW, du matériel de télécommunication et des ressources de nature énergétique.

On s'attend que la reprise de la croissance de l'économie coréenne ouvrira de nouveaux marchés aux exportations canadiennes ainsi que des possibilités intéressantes d'investissements réciproques et d'entreprises en coopération et qu'elle entraînera d'autres activités économiques qui diversifieront nos relations.

Jusqu'ici, les investissements réciproques restent négligeables, mais l'intérêt croît rapidement dans plusieurs secteurs. Les banques canadiennes entretiennent des activités en Corée depuis quelques années et les banques coréennes se montrent maintenant intéressées à tirer profit de la nouvelle Loi sur les banques pour ouvrir des succursales au Canada. Notre société pour l'expansion des exportations a engagé des sommes de plus en plus importantes pour soutenir les exportations canadiennes, et des études de faisabilité et autres ont été financées par le biais du programme de coopération industrielle de l'ACDI et du CRDI.

La complémentarité des deux économies laisse entrevoir un éventuel accroissement de l'activité canado-coréenne dans les domaines de l'énergie et des ressources minières, de la gestion, de la haute technologie et du génie y compris dans les pays tiers. L'importance croissante de cette relation économique s'est traduite cette année par la création du Conseil économique Canada-Corée (dirigé du côté canadien par M. Basil Beneteau, Président de

Northern Telecom) dont plus de 40 sociétés canadiennes font partie. La réunion inaugurale avec les entreprises coréennes se tiendra à Séoul les 15 et 16 septembre.

NOTICE BIBLIOGRAPHIQUE

CHUN, DOO HWAN

Président de la République de Corée

Le Président Chun était peu connu sur la scène politique coréenne avant de faire son apparition en tant que dirigeant du "mini-coup d'État" survenu dans l'armée à la suite du décès du Président Park Chun Hee en octobre 1979.

Age: 51 ans

Carrière - Dates marquantes

- 1955 Diplôme de l'Académie militaire coréenne en tant que membre de la célèbre 11<sup>e</sup> classe, la première à terminer le programme complet de quatre ans.
- 1955-1961 Missions militaires, notamment comme Directeur intérimaire de la planification du Bureau spécial de la guerre de l'Armée de la République de Corée.
- 1961-1962 Secrétaire pour les affaires intérieures du Président du Conseil suprême de la reconstruction nationale.
- 1966 Commandant adjoint du premier Groupe aéroporté des forces spéciales.

- 1967            Commandant du 30<sup>e</sup> bataillon du Commandement de la garnison de la capitale.
- 1970            Commandant du 29<sup>e</sup> régiment - Engagement au Vietnam.
- 1978            Commandant de la première division d'infanterie.
- 1979            Général commandant du Commandement de la sécurité de la défense (ce commandement s'occupe de la sécurité militaire intérieure).  
- Chargé de diriger l'enquête sur l'assassinat du Président Park.
- 1980            Avril:    Directeur de l'Agence coréenne de renseignements.  
Mai:       Président du nouveau comité permanent du Comité spécial des mesures de sécurité nationale, qui, en fait, dirigeait le pays.  
  
Août:       Retraite du service militaire pour se faire élire en tant que onzième président de la Corée.
- 1981            Février: ré-élu Président par le collège électoral composé de 5278 membres.



NOTICE BIBLIOGRAPHIQUE

NAM, DUCK-WOO

Premier ministre de la République de Corée

Le Premier ministre Nam est bien connu des Coréens comme un administrateur économique compétent et l'architecte du développement économique rapide des années 70.

Age: 56 ans

Carrière - Dates marquantes

- 1950 Diplôme du Kukmin College (sciences politiques)
- 1961 Doctorat (science économique) de la Oklahoma State University
- 1963-1969 Professeur de science économique au Kukmin College, à l'université de Yonsei et à l'université de Sogang
- 1969-1974 Ministre des Finances
- 1974-1978 Vice-Premier ministre et ministre de la Commission de planification économique

1978-1979 Adjoint spécial du Président Park pour les  
affaires économiques jusqu'à la mort de celui-ci  
en octobre 1979

1980            Septembre: Premier ministre

Le Premier ministre est nommé par le Président  
avec l'approbation de l'Assemblée nationale. En tant que  
principal adjoint exécutif du Président, M. Nam, notamment,  
supervise les ministères exécutifs, a le pouvoir de  
délibérer des grandes politiques nationales et participe aux  
séances de l'Assemblée nationale.

STATISTIQUE CANADA

EXPORTATIONS CANADIENNES VERS LA COREE

(EN MILLIERS DE \$)

(FOB au point de chargement ou au part d'embarquement pour les  
céréales, les oléagineux et le minéral de fer)

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
<u>Animaux sur pied</u>	-	351	2,911	2,217	1,160
Malt	-	-	148	4,588	-
Poisson et produits du poisson	4,559	1,127	4,595	3,023	839
Orge	-	-	-	-	-
Blé	5,972	3,798	-	-	-
Farine de blé	-	2,367	5,341	6,088	4,026
Tourteaux et farine oléagineux	-	-	-	539	-
Autres aliments, provendes, boissons et tabac	443	522	2,294	2,267	2,018
<u>Total, aliments, provendes, boissons et tabac</u>	<u>10,974</u>	<u>7,814</u>	<u>12,378</u>	<u>16,505</u>	<u>6,883</u>
Peaux et cuirs bruts	15,512	19,628	29,900	32,081	16,130
Graine de colza	2,000	-	52	10,491	4,764
Déchets de fer et d'acier	23	862	3,426	2,721	687
Minéral, concentrés et déchets de cuivre	2,430	6,420	6,228	17,320	9,888
Charbon	18,143	19,456	24,925	55,558	66,224
Amiante	4,538	3,941	3,211	4,677	26,534
Soufre	3,260	3,074	10,990	12,956	838
Autres matières brutes non comestibles	1,551	4,301	5,655	5,336	8,290
<u>Total, matière brutes non comestibles</u>	<u>47,457</u>	<u>57,682</u>	<u>84,385</u>	<u>141,140</u>	<u>133,355</u>
Pâte de bois et pâte similaire	9,677	20,952	36,485	38,769	40,400
Suif	4,573	11,254	12,403	16,691	11,552
Éléments radioactifs et isotopes	-	-	-	-	137,002
Potasse	11,691	10,444	13,544	17,331	25,428
Caoutchouc synthétique et matières plastiques	1,683	1,273	7,273	15,282	7,967
Fer et acier primaires	-	316	13,667	2,380	-
Tôles, feuilles et feuillets d'acier	24	1,204	-	368	2,079
Matériel de voie ferrée	-	-	390	5,419	4

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Aluminium et alliages d'aluminium	2,939	20,654	4,341	11,562	25,750
Cuivre et alliages	1,080	1,753	5,080	5,392	2,295
Plomb et alliages	445	308	539	1,124	1,002
Nickel et alliages	4,281	93	1,755	5,047	8,639
Zinc et alliages	1,051	997	1,185	6,680	3,597
Ouvrages de base en métal	15	12	1,977	6,680	3,597
Autres matières travaillées, non comestibles	2,157	3,394	4,022	8,947	22,579
<u>Total, matières travaillées, non comestibles</u>	<u>36,616</u>	<u>72,654</u>	<u>102,661</u>	<u>134,992</u>	<u>288,294</u>
Moteurs, turbines et pièces	-	343	2,478	36,425	17,414
Génératrices et moteurs électriques	-	-	305	4,493	16,761
Machines industrielles d'usage général	164	15	826	3,213	12,989
Machines et équipement de manutention	473	505	1,023	1,656	235
Machines industrielles spéciales	175	620	296	2,493	736
Véhicules moteurs et pièces	71	1,928	2,034	1,624	175
Équipement et matériel de télécommunication	14,626	262	260	10,147	11,420
Autres produits finis non comestibles	<u>3,097</u>	<u>1,659</u>	<u>5,993</u>	<u>8,753</u>	<u>14,654</u>
<u>Total, produits finis non comestibles</u>	<u>18,606</u>	<u>5,332</u>	<u>13,215</u>	<u>68,804</u>	<u>74,384</u>
Transactions commerciales spéciales	<u>92</u>	<u>10</u>	<u>795</u>	<u>643</u>	<u>10</u>
<u>Total - Exportations canadiennes vers la Corée</u>	<u>116,744</u>	<u>143,843</u>	<u>216,345</u>	<u>364,300</u>	<u>504,086</u>
Produits entièrement manufacturés (non comestibles) en pourcentage total des exportations canadiennes vers la Corée*	15.9 (18.7)	3.7 (18.5)	6.1 (20.0)	18.9 (19.1)	14.6 (18.2)
Demi-produits (non comestibles) en pourcentage des exportations canadiennes vers la Corée*	33.9 (30.9)	50.5 (30.7)	47.5 (33.4)	37.1 (35.4)	57.1 (38.2)
Matières brutes non comestibles en pourcentage des exportations canadiennes vers la Corée*	40.7 (23.9)	40.1 (25.5)	39.0 (21.9)	38.7 (23.9)	26.4 (20.8)
Animaux sur pied, aliments, provendes, boissons et tabac, en pourcentage des exportations canadiennes vers la Corée*	9.4 (26.2)	5.7 (25.2)	7.1 (24.6)	5.1 (21.5)	1.6 (22.7)

Note: Tout écart constaté dans les totaux est dû au fait que les données concernant chaque article sont arrondies en centaines de dollars.

\*: Les chiffres entre parenthèses représentent les pourcentages des mêmes articles de commerce par rapport aux exportations canadiennes vers tous les pays du monde autres que les États-Unis.

STATISTIQUE CANADA

IMPORTATIONS CANADIENNES EN PROVENANCE DE LA COREE

(EN MILLIERS DE \$)

(FOB au port d'embarquement)

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Poissons, mollusques et crustacés et produits du poisson	1,678	3,365	4,160	2,177	1,828
Champignons en conserve	3,181	13,267	10,111	13,361	4,780
Autres aliments, provendes, boissons et tabacs	125	522	515	383	936
<u>Total, aliments, provendes, boissons et tabac</u>	4,984	17,154	14,786	15,921	7,544
Toutes matières brutes non comestibles	<u>158</u>	<u>264</u>	<u>404</u>	<u>515</u>	<u>882</u>
Contre-plaqué et panneaux de construction en bois	17,854	22,459	17,950	16,600	9,023
Autres demi-produits en bois	2,860	2,358	1,671	1,158	229
Filés et fils	2,230	5,249	4,990	4,602	12,183
Cordage, ficelle et corde	776	1,182	1,639	1,916	2,487
Tissus de fibres textiles	8,594	10,770	13,490	17,304	18,932
Produits chimiques organiques	928	1,127	1,821	1,696	3,050
Barres et tiges en acier, tôles et feuillards d'acier, profilés de construction et palplanches	4,707	4,415	2,710	16,277	9,957
Tuyaux et tubes de fer et d'acier	925	2,012	3,783	3,531	8,699
Fil, câble, cordage de fer et d'acier	2,030	3,031	3,531	8,389	9,845
Boulons, écrous, vis et autre quincaillerie de base	764	1,034	748	3,131	2,331
Briques, tuiles et matières réfractaires en argile	794	1,508	1,603	2,272	2,356
Semelles, talons, crépins et sous-bouts pour chaussures	1,547	2,486	3,992	5,706	3,518
Autres matières travaillées, non comestibles	1,702	1,980	2,914	4,386	4,736
<u>Total, matières travaillées, non comestibles</u>	45,711	59,717	60,842	86,968	87,346
Bicyclettes et pièces (sauf pneus)	1,837	3,279	5,997	3,285	677
Pneus et chambres à air pour camions, autobus et motocyclettes	8,112	1,376	3,549	4,519	5,721
Téléviseurs, radios et phonographes	24,162	29,563	30,628	65,311	48,085
Autre équipement et matériel de télécommunication	10,704	13,056	13,125	17,971	14,456

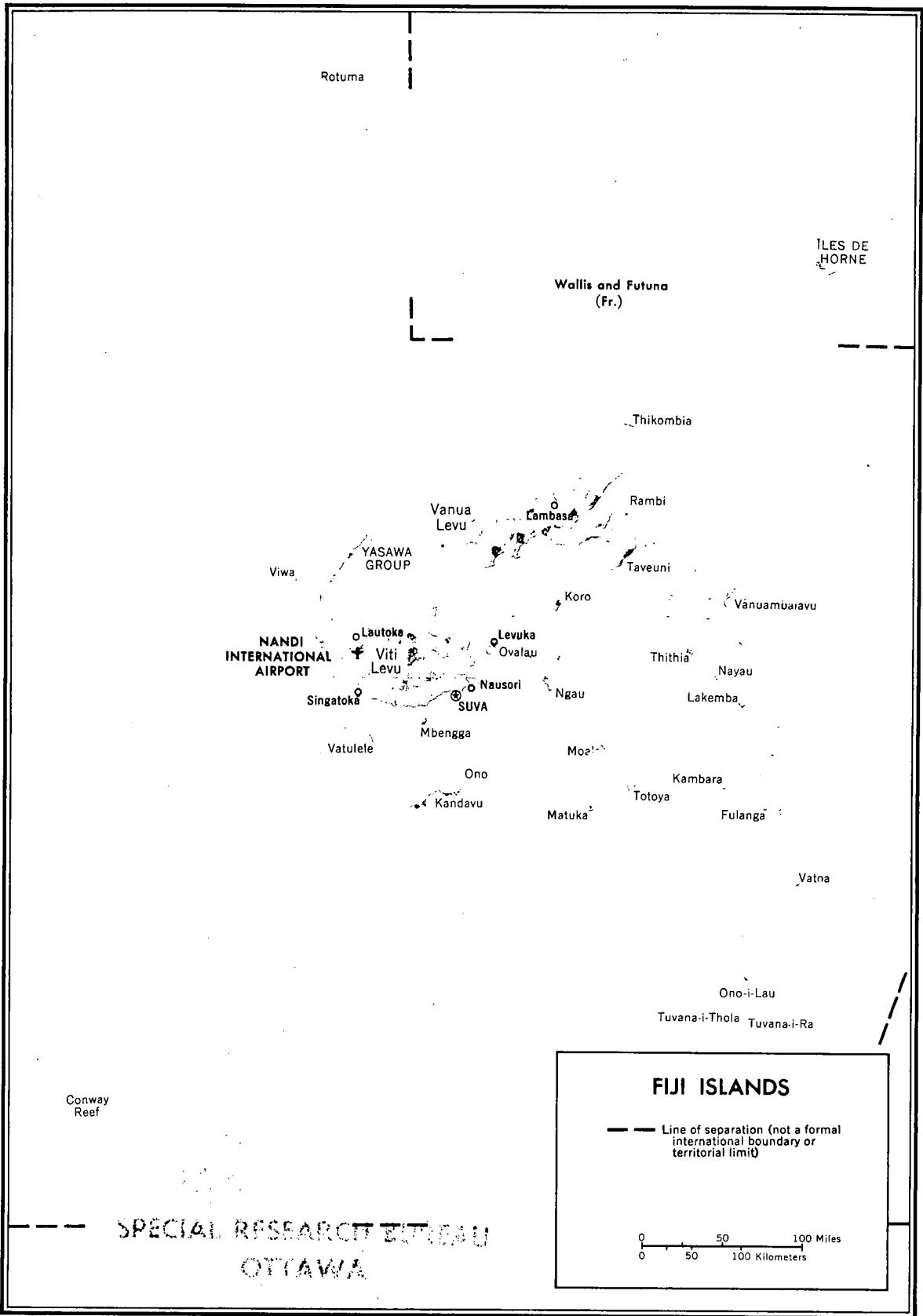
	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Matériel électrique d'éclairage et de distribution	1,960	2,376	2,016	2,801	2,333
Autres instruments de mesure et de laboratoire	1,066	1,638	1,139	781	623
Machines et matériel de bureau	1,806	173	574	737	174
Matériel divers et outils	1,335	2,495	1,933	1,468	1,744
Vêtements de dessus non tricotés	75,771	58,236	65,084	82,051	70,334
Vêtements de dessus tricotés	48,814	42,206	42,528	32,924	27,208
Autres vêtements et accessoires vestimentaires	18,207	20,850	26,689	32,095	24,747
<u>Total, vêtements et accessoires vestimentaires</u>	<u>(142,792)</u>	<u>(121,292)</u>	<u>(134,301)</u>	<u>(147,070)</u>	<u>(122,289)</u>
Chaussures	22,764	22,624	28,538	35,307	43,936
Montres, horloges, bijoux et argenterie	3,242	2,775	3,768	4,382	5,317
Articles pour sports et divertissement	3,530	7,459	8,387	13,556	13,367
Jeux, jouets et véhicules d'enfants	4,048	6,734	7,651	7,590	8,731
Ustensiles de cuisine, de table et coutellerie	5,341	6,438	7,171	8,975	10,820
Autres effets personnels et articles ménagers	8,465	9,804	16,483	16,617	14,075
Autres articles photographiques	515	694	1,924	1,878	1,051
Autres produits finis, non comestibles	471	10,276	7,215	23,882	21,423
<u>Total, produits finis non comestibles</u>	<u>242,150</u>	<u>242,455</u>	<u>283,437</u>	<u>356,130</u>	<u>314,822</u>
Transactions commerciales spéciales	10,385	3,136	3,477	3,281	3,521
<u>TOTAL, IMPORTATIONS CANADIENNES DE LA COREE</u>	<u>303,391</u>	<u>322,724</u>	<u>362,991</u>	<u>462,825</u>	<u>414,116</u>
Produits entièrement manufacturés (non comestibles) en pourcentage des importations canadiennes de la Corée*	79.8	75.1	78.1	76.9	76.0
Produits entièrement manufacturés et demi-produits (non comestibles) en pourcentage des importations canadiennes de la Corée	94.9	93.6	94.8	95.7	97.1

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Importations canadiennes de la Corée en pourcentage des importations canadiennes mondiales en provenance de pays autres que les Etats-Unis	2.6	2.6	2.5	2.7	2.0
Produits textiles et vêtements en pourcentage des importations canadiennes de la Corée	50.9	42.9	42.5	36.9	37.6
Produits textiles et vêtements en pourcentage des exportations mondiales de la Corée	35.9	30.3	31.3	31.5	28.8

Note: Tout écart constaté dans les totaux est dû au fait que les données concernant chaque article sont arrondies en milliers de \$.

FORM 617  
PROCÉDÉ *Transflex*® PROCESS  
MONTREAL, QUÉBEC





FIJI

FACT SHEET

Independence: 1970: Parliamentary system of government  
with the Queen as Head of State

Governor General: Sir George Cakobau

Prime Minister: Ratu Sir Kamisese Mara (Alliance Party -  
largely Fijian in composition)

Opposition: National Federation Party (largely Indian)  
led by Jai Ram Reddy

Senate: appointed (22 members, including 8 nominated  
by the Council of Chiefs)

House of Representatives: 52 members elected for 5  
years on basis of national and communal polls

Population: approx 620,000 (50% Indian, 44% Fijian)

GDP (1980): US \$1,202 million (4.2 real growth in  
1980 in terms of 1977 prices)

GDP per capita (1979): US \$1,680 million

Exchange rate 1980 average: US \$1.2234 per \$Fiji

Exchange rate July 1981: Can \$1.3883 per \$Fiji

Fiji High Commissioner to Canada (resident in New York):  
His Excellency Philippe Nagera Bole

Canadian High Commissioner to Fiji: Mr. Roger Rousseau  
(presented letters September 4, 1981) (previous  
High Commissioner Mrs. I.E. Johnson)

## FIJI

### 1) Introduction:

Fiji contains nearly half the population of the South Pacific islands, excluding Papua New Guinea. The Fiji group of over 300 islands covers a land area of 18,200 sq. km. The principal islands are Viti Levu (10,384 sq. km) and Vanua Levu (5535 sq. km). Suva, the capital, is on Viti Levu.

With substantial communications facilities and its central position in the South Pacific, Fiji is often regarded as the hub of the tropical South Pacific. Nadi Airport is a staging post on trans-Pacific air routes.

Fiji has been inhabited since at least 1300 BC by Melanesians who, with some Polynesians, constitute the indigenous community. In 1874, following appeals by Fijian chiefs to Britain, Fiji was formally ceded to Britain. The arrival of indentured Indian labourers, recruited between 1879 and 1916, and the emergence of a large Indian population made constitutional advance a complicated process, and access to the land a major political issue. A ministerial system of government was introduced in 1967 and Fiji became independent in October 1970.

### 2) Domestic Preoccupations:

A major concern in Fijian political and economic life is harmony between the two dominant cultural communities. Fijians and Fijian Indians are closely balanced in numbers, with Fijians having entrenched land and political rights and Indian Fijians playing a predominant role in the economy. On a day-to-day basis the communities co-exist quite comfortably. The Prime Minister has attempted to form a coalition with the National Federation Party in order to broaden the basis of his Fijian-dominated government. Fiji faces a general election in 1982 in which polarity between the communities may be an important factor.

Sluggishness which marked the Fijian economy over previous years is likely to continue well into the 1980s, although there are good longer-term prospects for economic improvement as major development projects are completed. Unemployment will continue to be a significant problem. While the country's development is heavily reliant on bilateral and multilateral aid, private investment plays an increasingly important role. Production of raw sugar has reached high levels and sugar will remain the main source of export earnings. The tourist industry is strong and tourism is the second largest source of foreign exchange.

Gold mining, timber and cement production also provide important sources of income.

3) International Preoccupations:

In general, Fiji shares Canadian objectives in international affairs, and plays a modest yet sound and practical role in the UN, especially on issues of direct or regional concern such as Law of the Sea and economic (including North/South) negotiations. Fiji is a key and highly respected participant in the UNIFIL peacekeeping force in Lebanon.

Fiji's primary concerns are nonetheless regional. A member of the South Pacific Commission (an organization of independent countries, territories and colonial powers) and the South Pacific Forum, (an organization of independent islands concerned with economic cooperation), Fiji supports the University of the South Pacific situated in Suva, Fiji, as well as a number of regional commercial undertakings such as the South Pacific Shipping Line and Air Pacific. Fiji has acceded to the Lome Convention, and receives assistance from the World Bank and the Asian Development Bank.

For reasons of history and geography, Fiji maintains particularly close relations with Australia, Britain and New Zealand, with whom it enjoys a unique political, economic and trade relationship.

Fiji is an enthusiastic member of the Commonwealth, and feels strong affinity for its traditional values.

4) Canadian/Fijian Bilateral Relations:

Canada and Fiji established non-resident diplomatic accreditation in 1970 (the Canadian High Commissioner to New Zealand is accredited to Fiji). Fiji has received Canadian development assistance from CIDA through the Non-government Organizations program and has benefitted indirectly from Canadian assistance to regional organizations, e.g. the Canadian-financed School of Natural Resources at the University of the South Pacific which is based in Suva, Fiji. Canadians have invested in the tourist and mining sectors of Fiji, and Canada and Fiji signed an investment insurance agreement in 1976.

The Fijian population in Canada in 1980 was estimated to be some 18,000. The majority of these are of Indian origin, with some Chinese. Fijian immigration to Canada is thus a significant factor in our bilateral relations.

BIOGRAPHY

Ratu Sir George Cakobau  
Governor General

(pronounced "Thakobau")

Governor General since 1973, Ratu Sir George Cakobau is the first Fijian to hold this position. As the Vunivalu of Bau he holds the most important position in Fijian customary society. Aged 67, he was educated in Fiji, Australia and New Zealand (Wanganui Technical College). His civil service career, in Fijian Affairs, extended from 1936 to 1968. During World War II he served in the Solomon Islands. His political career covered the period 1954-1973 and he held ministerial portfolios from 1968 to 1972. His first marriage ended in divorce and he married again in 1957. He has seven children from his two marriages.

## BIOGRAPHY

RATU SIR KAMISESE MARA KBE  
PRIME MINISTER AND MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS

Ratu Mara is also the Tui Nayan (Paramount Chief of Lau), one of the highest positions in Fiji customary society. He was born in Fiji in 1920, and educated in Fiji and New Zealand. He has an M.A. from Oxford and a Diploma in Economics and Social Administration from the University of London. From 1950 to 1966 he was a member of the civil service, becoming Chief Minister in 1966. Ratu Mara is President of the Fijian Association, and has travelled extensively. He is married to Adi Lady Lala, the Paramount Chief of Rewa (and the second highest customary Fiji rank). They have eight children.

KEY CANADIAN EXPORTS TO FIJI  
(\$ ,000)

	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
fish, canned	531	296	406
newsprint	72	8	8
other paper	256	392	287
aircraft engines/parts	181	95	167
equipment and tools	56	74	117
other end products	274	354	346
drilling, excavating, mining machinery	37	21	11
materials handling machinery	2	21	376
other special industrial machinery	<u>12</u>	<u>5</u>	<u>485</u>
TOTAL ANNUAL EXPORTS:	1,808	1,804	3,674

KEY CANADIAN IMPORTS FROM FIJI  
(\$ ,000)

	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
fish and marine animals	5,685	8,922	7,612
other fresh vegetables	40	101	88
other foods	132	135	225
special transactions, trade	147	227	106
raw sugar			20,795
aircraft (with engines, complete)			<u>1,479</u>
TOTAL	6,078	9,410	30,642



FIDJI  
FICHE DOCUMENTAIRE

Indépendance: 1970: Gouvernement parlementaire dont la Reine est le chef d'État

Gouverneur général: Sir George Cakobau

Premier ministre: Ratu Sir Kamisese Mara (Parti de l'alliance - principalement composé de Fidjiens)

Opposition: Parti de la Fédération nationale (principalement composé d'Indiens) dirigé par Jai Ram Reddy

Sénat: 22 membres nommés, dont huit sont proposés par le conseil des chefs

Chambre des représentants: 52 membres élus pour cinq ans au scrutin national et communal

Population: environ 620 000 h. (50% d'Indiens, 44% de Fidjiens)

PIB (1980): \$EU 1,202 milliards (croissance réelle de 4,2 en 1980 en termes de prix de 1977)

PIB par habitant (1979): \$EU 1,68 milliards

Cours du change moyen (1980): \$EU 1,4916 par dollar fidjien

Cours du change (juillet 1981): \$CAN 1,3883 par dollar fidjien

Haut commissaire de Fidji au Canada (résidence à New York):  
Son Excellence Philippe Nagera Bole

Haut commissaire du Canada à Fidji: M. Roger Rousseau  
(lettres présentées le 4 septembre 1981) (ancien haut  
commissaire: Mme I.E. Johnson)

FIDJI

1) Introduction

Fidji comprend près de la moitié de la population des îles du Pacifique Sud, à l'exclusion de la Papouasie - Nouvelle-Guinée. Formée d'un archipel de plus de 300 îles, son territoire couvre 18 200 km<sup>2</sup>. Les principales îles sont Viti Levu (10 384 km<sup>2</sup>) et Vanua Levu (5 535 km<sup>2</sup>). La capitale, Suva, est sur Viti Levu.

Ses communications développées et sa position centrale font de Fidji une sorte de pivot du Pacifique Sud tropical. L'aéroport de Nadi est une escale des lignes aériennes trans-Pacifique.

Fidji est habitée depuis au moins 1 300 av. J.C. par des Mélanésiens qui, avec une certaine proportion de Polynésiens, constituent la communauté indigène. En 1874, en réponse aux appels des chefs fidjiens, la Grande-Bretagne a officiellement annexé le pays. L'arrivée d'une main-d'oeuvre indienne recrutée entre 1879 et 1916 et engagée à long terme, et l'accroissement subséquent de cette partie de la population ont compliqué le processus d'établissement de la constitution et fait de l'accessibilité à la propriété terrienne une question politique primordiale. En 1967 un gouvernement de type ministériel a été mis en place, et le pays a acquis son indépendance en octobre 1970.

2) Préoccupations intérieures

Les relations entre les communautés fidjienne et indienne n'ont jamais été étroites, et cette division raciale constitue l'une des grandes caractéristiques de la vie politique et économique du pays. Toutefois, les Fidjiens et les Indiens vivent dans une coexistence paisible malgré une certaine tension manifeste. Le Premier ministre a tenté, sans succès, d'élargir la base de son gouvernement majoritairement fidjien en formant une coalition avec le Parti de la Fédération nationale. Cette polarité des deux communautés ressortira sans doute lors de l'élection générale prévue pour 1982.

La morosité qui caractérise l'économie fidjienne depuis quelques années est susceptible de se maintenir pendant quelques années encore, même si la prospective à long terme permet d'espérer une croissance économique réelle après l'achèvement des grands projets de développement. Le chômage restera préoccupant. Le développement du pays est largement tributaire de l'aide bilatérale et multilatérale, mais les investissements privés y jouent un rôle de plus en plus important. La production de sucre brut a atteint des niveaux élevés, et cette denrée restera la principale

source des recettes d'exportation. L'industrie touristique est vigoureuse et constitue la deuxième source de devises étrangères. Les mines d'or, le bois d'oeuvre et la production de ciment sont également à l'origine d'importants revenus.

### 3) Préoccupations internationales

D'une façon générale, les objectifs de Fidji en matière de politique internationale correspondent à ceux du Canada. Aux Nations Unies, ce pays a adopté une attitude modeste mais sensée et pragmatique, principalement dans les domaines qui touchent son intérêt propre ou celui de l'ensemble de la région, comme le droit de la mer et les négociations économiques (y compris les pourparlers Nord-Sud). De plus, Fidji est un participant clé hautement respecté de la FINUL, la force de maintien de la paix au Liban.

Les préoccupations principales de Fidji se situent néanmoins sur le plan régional. Le pays est membre de la Commission du Pacifique Sud (organisation formée de pays et de territoires indépendants ainsi que de puissances coloniales) et du Forum du Pacifique Sud (formé d'îles indépendantes intéressées à la coopération économique). De plus, le gouvernement appuie l'Université du Pacifique Sud située à Suva ainsi qu'un certain nombre d'entreprises commerciales régionales comme la South Pacific Shipping Line et Air Pacific. Fidji a adhéré à la Convention de Lomé, et reçoit de l'aide de la Banque mondiale et de la Banque asiatique de développement.

Pour des raisons qui tiennent à l'histoire et à la géographie, Fidji a des liens particulièrement étroits avec l'Australie, la Grande-Bretagne et la Nouvelle-Zélande, avec qui elle entretient des rapports politiques, économiques et commerciaux uniques.

Les valeurs traditionnelles du Commonwealth pour lesquelles Fidji se sent de fortes affinités en font un membre convaincu de cette organisation.

### 4) Relations bilatérales entre le Canada et Fidji

Le Canada et Fidji ont établi une accréditation diplomatique sans résidence en 1970 (le haut commissaire du Canada en Nouvelle-Zélande est accrédité auprès de Fidji). Le pays a reçu une aide au développement du Canada par l'entremise du Programme des organisations non gouvernementales de l'ACDI et il a profité indirectement de l'aide versée aux organisations régionales. Par exemple, la School of Natural Resources de l'University of the South Pacific, qui a son siège à Suva (Fidji), reçoit une aide

financière canadienne; des Canadiens ont investi dans les secteurs du tourisme et des mines à Fidji; et les deux pays ont signé un accord d'assurance-investissements en 1976.

En 1980, la population fidjienne au Canada a été évaluée à quelque 18 000 personnes. La majorité sont d'ascendance indienne et certaines d'origine chinoise. L'immigration en provenance de Fidji est donc un facteur important de nos relations bilatérales.

## BIOGRAPHIE

Ratu Sir George Cakobau  
Gouverneur général

Gouverneur général depuis 1973, Ratu Sir George Cakobau est le premier Fidjien à occuper ce poste. En tant que Vunivalu de Bau, il détient la première place dans la société traditionnelle fidjienne. Agé de 67 ans, il a fait ses études à Fidji, en Australie et en Nouvelle-Zélande (Wanganui Technical College). Il a travaillé pour l'administration publique de 1936 à 1968 et a servi aux îles Salomon au cours de la Seconde guerre mondiale. Sa carrière politique se situe entre 1954 et 1973, et il a occupé des postes de ministre de 1968 à 1972. Divorcé d'un premier mariage, il s'est remarié en 1957. Sept enfants sont issus de ces deux unions. Il est de religion méthodiste.

## BIOGRAPHIE

RATU SIR KAMISESE MARA KBE  
PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Monsieur Ratu Mara est également le Tui Nayan (Grand chef de Lau). Il occupe donc l'un des postes les plus élevés de la société traditionnelle fidjienne. Né à Fidji en 1920, il a fait ses études dans son pays et en Nouvelle-Zélande, puis a détenu une maîtrise à Oxford et un diplôme en sciences économiques et en administration sociale à l'Université de Londres. Entre 1950 et 1966, il a fait partie de la Fonction publique puis est devenu Ministre en chef en 1966. M. Radu Mara est président de l'Association fidjienne et a beaucoup voyagé. Il est marié à Adi Lady Lala, grand chef de Rewa (elle occupe le deuxième rang dans la société traditionnelle fidjienne). Ils ont huit enfants.

PRINCIPALES EXPORTATIONS CANADIENNES A FIDJI

(en milliers de \$)

	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Poissons, en boîtes	531	296	406
Papier journal	72	8	8
Autre papier	256	392	287
Moteurs d'avion/pièces	181	95	167
Matériel et outils	56	74	117
Autres produits finis	274	354	346
Excavatrices et foreuses pour mines	37	21	11
Machines et équipement de manutention	2	21	376
Autres machines industri- elles spéciales	12	5	485
Total, exportations annuelles:	1,808	1,804	3,674

PRINCIPALES IMPORTATIONS CANADIENNES EN PROVENANCE  
DE FIDJI

(en milliers de \$)

	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>1980</u>
Poisson et animaux marins	5,685	8,922	7,612
Autres légumes frais	40	101	88
Autres aliments	132	135	225
Transactions spéciales commerciales	147	227	106
Sucre brut			20,795
Avions (complets, y compris moteurs)			1,479
Total	6,078	9,410	30,642

DOCS

CA1 EA511 81V36 EXF

Visit to the Republic of Korea and  
Fiji of the Right Honourable Pierre  
Elliott Trudeau Prime Minister of  
Canada : 1981 = Vis

43253807



LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20024035 9



External Affairs  
Canada

Affaires extérieures  
Canada